

## LICENČNÁ ZMLUVA

uzatvorená podľa § 65 a nasl. zákona č. 185/2015 Z. z. autorský zákon v znení neskorších predpisov

---

**Poskytovateľ:** Európske zoskupenie územnej spolupráce Via Carpatia s ručením obmedzeným  
sídlo: Námestie Maratónu mieru 1, 042 66 Košice  
konajúca prostredníctvom: Ing. Julianna Orbán Máté, PhD., riaditeľka  
IČO: 45 230 030  
DIČ: 2023851126

(ďalej označovaný ako „Poskytovateľ“)

a

**Nadobúdateľ:** Košický samosprávny kraj  
sídlo: Námestie Maratónu mieru 1, 042 66 Košice  
konajúci prostredníctvom: Ing. Rastislav Trnka, predseda  
IČO: 35 541 016  
DIČ: 2021624924

(ďalej označovaný ako „Nadobúdateľ“)

(Poskytovateľ a Nadobúdateľ ďalej spolu označovaní ako „zmluvné strany“)

za týchto podmienok:

### Článok I. Úvodné ustanovenia

1. Poskytovateľ záväzne prehlasuje, že je vykonávateľom majetkových práv k dielam - projektovým dokumentáciám pre územné rozhodnutie: „Dokumentácia pre územné rozhodnutie (DÚR): Časť A.1 – Úsek EuroVelo 11 v katastri obce Kokšov - Bakša a napojenie centra obce na hlavný koridor EuroVelo 11 v katastri obce Kokšov - Bakša“ a „Dokumentácia pre územné rozhodnutie (DÚR): Časť A.2 – Úsek EuroVelo 11 v katastri obce Nižná Myšľa“ (ďalej ako „dielo“). Dielo bolo vytvorené na základe Zmluvy o dielo č. 03/2/2016, uzatvorenej medzi Poskytovateľom ako objednávateľom a spoločnosťou Ateliér Urbeko, s.r.o., so sídlom Konštantínova 3, 080 01 Prešov, IČO: 31 671 209 ako zhotoviteľom (ďalej tiež len „zhotoviteľ“), na vypracovanie a dodanie: „Dokumentácie pre územné rozhodnutie na stavbu Časť A.1 – Úsek EuroVelo 11 v katastri obce Kokšov - Bakša a napojenie centra obce na hlavný koridor EuroVelo 11“ a „Dokumentácie pre územné rozhodnutie (DÚR): Časť A.2 – Úsek EuroVelo 11 v katastri obce Nižná Myšľa“.
2. Nadobúdateľ má záujem o obstaranie dokumentácie na stavebné povolenie v podrobnostiach dokumentácie na realizáciu stavby, podľa projektových dokumentácií vypracovaných zhotoviteľom, o následnú realizáciu medzinárodnej diaľkovej cyklotrasy EuroVelo 11 v k. ú. Kokšov - Bakša a Nižná Myšľa (ďalej ako „cyklotrasa“) a v tejto súvislosti o získanie súhlasu Poskytovateľa s používaním diela.
3. Poskytovateľ má záujem udeliť Nadobúdateľovi licenciu - súhlas na použitie diela za podmienok uvedených v tejto Zmluve.

## **Článok II. Predmet Zmluvy**

1. Poskytovateľ na základe tejto Zmluvy udeľuje Nadobúdateľovi licenciu - súhlas na použitie diela a akejkoľvek jeho časti, v rozsahu a za podmienok uvedených v tejto Zmluve a Nadobúdateľ túto licenciu prijíma.
2. Predmetom licencie podľa tejto Zmluvy sú projektové dokumentácie komunikácie pre cyklistov, stupeň projektovej dokumentácie: „Dokumentácia pre územné rozhodnutie (DÚR)“.
3. Poskytovateľ dodá Nadobúdateľovi dielo v rámci udelenej licencie bezodplatne v jednom vyhotovení v elektronickej forme na CD nosiči v sídle Poskytovateľa. O odovzdaní a prevzatí diela bude medzi zmluvnými stranami spísaný preberací protokol, ktorý podpíšu oprávnení zástupcovia oboch zmluvných strán.

## **Článok III. Podmienky udelenia licencie**

1. Poskytovateľ touto Zmluvou udeľuje Nadobúdateľovi bezodplatne nevýhradnú licenciu na použitie diela v rozsahu potrebnom pre účely vypracovania dokumentácie na stavebné povolenie v podrobnostiach dokumentácie na realizáciu stavby a výstavby cyklotrasy, na všetky známe spôsoby použitia diela vcelku alebo po častiach, a to v neobmedzenom rozsahu (najmä vecnom, časovom a územnom). Súhlas sa udeľuje najmä, ale nielen na nasledovné spôsoby použitia diela: (i) použitie za účelom predkladania diela v konaniach potrebných, smerujúcich alebo súvisiacich s prípravou dokumentácie na stavebné povolenie v podrobnostiach dokumentácie na realizáciu stavby, realizáciou cyklotrasy alebo akejkoľvek jej časti a za účelom realizácie výstavby cyklotrasy alebo akejkoľvek jej časti, (ii) použitie pre účely reklamy a propagácie cyklotrasy alebo aktivít Nadobúdateľa spojených s výstavbou a užívaním cyklotrasy, (iii) na úpravu alebo zmenu diela po jej schválení zo strany autora diela (zhotoviteľa), a to v rozsahu celého diela a akýmkoľvek spôsobom potrebným na dosiahnutie účelu výstavby cyklotrasy.
2. Udelením licencie podľa tejto Zmluvy nie je dotknuté právo užívať dielo Poskytovateľom licencie, ani inými subjektmi, ktorým Poskytovateľ udelí súhlas na použitie diela.
3. Pokiaľ prehlásenie Poskytovateľa v čl. I bod 1 sa ukáže ako nepravdivé, prípadne bude výkon majetkových práv k dielu prislúchať inému ako Poskytovateľovi, potom Poskytovateľ zabezpečí všetky práva a/alebo súhlasy, ktoré sú nevyhnutné k realizácii plnení podľa tejto zmluvy a za prípadné porušenie autorských práv na základe tejto zmluvy zodpovedá výlučne Poskytovateľ v celom rozsahu. V prípade, ak boli na vyhotovenie diela použité prvky, ktoré sú samostatnými dielami chránenými autorským právom podľa Autorského zákona (ďalej len „Samostatné diela“), Poskytovateľ sám zodpovedá za prípadné porušenie osobnostných a majetkových práv autorov samostatných diel. Poskytovateľ týmto vyhlasuje, že má vysporiadané všetky osobnostné a majetkové práva súvisiace s dielom alebo jeho časťou.

## **Článok IV. Záverečné ustanovenia**

1. Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma Zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovom sídle Nadobúdateľa.

2. V prípade, že sa niektoré ustanovenia tejto Zmluvy stanú nevykonateľnými alebo neúčinnými alebo v prípade, ak táto Zmluva obsahuje medzery, nie je tým dotknutá platnosť ostávajúcich ustanovení. Na mieste neúčinného alebo nevykonateľného ustanovenia platí ako dojednané také ustanovenie, ktoré najviac zodpovedá zmyslu a účelu neúčinného ustanovenia. V prípade medzier platí ako dojednané ustanovenie také ustanovenie, ktoré zodpovedá tomu, čo by bolo podľa zmyslu a účelu tejto Zmluvy dojednané, keby na to zmluvné strany pamätali.
3. Táto Zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch majúcich platnosť originálu, z ktorých po dvoch obdrží každá zo zmluvných strán.
4. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto Zmluvu riadne prečítali, jej obsahu porozumeli, Zmluvu neuzavreli v tiesni, ani za nápadne nevýhodných podmienok a že táto Zmluva vyjadruje ich skutočnú a slobodnú vôľu. Zmluvné strany obsah Zmluvy na dôkaz svojho súhlasu potvrdzujú svojimi podpismi.

V ..... dňa .....

**Poskytovateľ:**

**Nadobúdateľ:**

.....

.....